

<<牛虻>>

图书基本信息

书名：<<牛虻>>

13位ISBN编号：9787515311869

10位ISBN编号：751531186X

出版时间：2013-1

出版时间：中国青年出版社

作者：[爱尔兰] 艾·丽·伏尼契

译者：李俚民

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<牛虻>>

内容概要

《牛虻》是爱尔兰女作家艾·丽·伏尼契的长篇小说，1897年在英国出版。

1953年李俜民先生依据英文原著并参照两种俄译本译成了中文。

这部作品在我国出版后，先后发行了两百多万册，是广大读者心爱的读物之一，影响了几代中国读者的英雄情怀。

本书取材于19世纪可歌可泣的意大利民族独立和国家统一斗争。

牛虻对祖国的热爱、对敌人的憎恨，他的刚强无畏和钢铁般的坚忍力量，构成了小说最优秀、最动人的篇章，也使这部作品成为一代又一代青年人的最佳读物。

<<牛虻>>

作者简介

作者:(爱尔兰)伏尼契

书籍目录

写在前面 第一卷 第二卷 · 十三年之后 第三卷 后记 我为《牛虻》作插图

章节摘录

版权页：亲爱的琼：明天早晨太阳升起的时候，我就要被枪毙了。

因此，如果我要履行把一切都告诉你的诺言，现在就得履行了。

但毕竟，你我之间是不大需要解释的。

我们一直都用不着多说话就能互相了解，还是小孩子的时候就已经这样了。

那么，你一定明白，亲爱的，你尽可不必为从前那一记耳光的事情伤心。

当然，那是一次沉重的打击，但同样沉重的打击，我受过很多次了，而且我都熬过来了——其中几次我甚至还曾给以回击——而现在我仍旧在这儿，就像我们幼时同看的书（书名已忘记）上所说的那条鱼：“活着，跳着，活泼泼的。

”不过这是我的最后一跳了，一到明天早晨，就要——“滑稽剧收场了”！

你我不妨把这句话翻译成“杂耍收场了”；而我们要同声感谢那些神，他们至少已经对我们发了慈悲，慈悲虽然不多，但总算有了一点；对于这一点慈悲以及别的恩惠，我们就应该真心感激了。

说到明天早晨的事，我希望你和玛梯尼都要明白了解，我是非常快乐的，满意的，觉得不能向命运之神要求更好的结局了。

请你把这意思告诉玛梯尼，算是我带给他的一个口信；他是一个好人，也是一个好同志，他是会了解的。

你瞧，亲爱的，我知道得很清楚，那些陷在泥淖里的家伙，这样快就重新使用起秘密审问和处决的手段来，这就给了我们一个有利的转机，同时使他们自己处在一个极其不利的地位；我又知道得很清楚，如果你们留下来的人能够坚定地团结起来，给他们以猛烈的打击，你们就要看到伟大的成就了！

至于我，我将怀着轻松的心情走到院子里去，好像一个小学生放假回家一般。

我已经尽了我工作的本分，这次死刑的判决，就是我已经彻底尽职的证明。

他们要杀我，是因为他们害怕我；一个人能够这样，还能再有什么别的心愿呢？

只是我还有这么一个小小的心愿。

一个快要去死的人是有权利可以提出他个人的心事的，我的一点心事就是要你心里明白，为什么我一直都像一头含怒的野兽一样对待你，为什么迟迟不肯把宿怨一笔勾销。

当然，这是你自己心里也明白的，我所以还要唠叨，也不过是写着玩玩罢了。

我是爱你的，琼玛，当你还是一个难看的小姑娘、穿着一件花格子布的罩衫、围着一个皱缩不平的胸襟、背上拖着一条小辫子的时候，我已经爱上你了，我现在还爱着你。

你还记得有一天我吻了你的收，而你那样可怜第央求我“请你以后不要再这样”那件事情吗？

这是一种不光明的把戏，我也知道的，可是你一定得饶恕我；现在，我又在这张纸上写着你名字的地方吻过了。

这样，我已经跟你亲过两次吻，两次都没有得到你的允许。

编辑推荐

《牛虻》编辑推荐：影响几代中国人英雄情怀的外国文学名著，全译本首次呈献！

中青版《牛虻》问世六十年来，影响可谓深入人心。

此次第三版印刷，我们恢复了之前囿于时代和政治而删节的所有内容，使该书首次以全译本的面目呈现，并借此向全国千千万万读者致以深深谢意！

中国十大翻译家之一李俚民最著名的译作，两个俄译本一个英译本的反复对比琢磨，1953-2013六十年风行不衰。

<<牛虻>>

名人推荐

<<牛虻>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>